



## Contact information

### Organiser contact information

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Phone</b>   | General: <a href="tel:+39012299137">+39 012299137</a> , Mobile: <a href="tel:+393398015490">+393398015490</a>   |
| <b>E-mail</b>  | General: <a href="mailto:gare@bardonecchiaski.com">gare@bardonecchiaski.com</a> , Entries: <a href="mailto:gare@bardonecchiaski.com">gare@bardonecchiaski.com</a> , Accommodation: <a href="mailto:info@bardonecchiabooking.com">info@bardonecchiabooking.com</a> |
| <b>Address</b> | ASD Colomion, Regione Molino 18, 02262, 10052 Bardonecchia, Torino  |
| <b>Website</b> | <a href="http://www.bardonecchiaski.com">http://www.bardonecchiaski.com</a>   |

### Offices and their opening hours

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| <b>OC Office</b> | 09.30-12.30<br>conference room |
|------------------|--------------------------------|

### Officials

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| <b>FIS Technical Delegate</b> | Claudio Fisanotti (ITA) |
|-------------------------------|-------------------------|

## Event schedule

### Event schedule (LOC times)

| 21.01.2022 | Event                  | Location  | Races  |
|------------|------------------------|---|--|
| 20:00      | Team Captains' Meeting | <a href="https://meet.google.com/vcr-pgbo-jnz">meet.google.com/vcr-pgbo-jnz</a> | 22 Jan - FIS Women's SL<br>22 Jan - FIS Men's SL |
| 22.01.2022 | Event                  | Location  | Races  |
| 17:30      | Team Captains' Meeting | <a href="https://meet.google.com/oza-iean-tzp">meet.google.com/oza-iean-tzp</a> | 23 Jan - FIS Men's SL<br>23 Jan - FIS Women's SL |

Race Office: Frazione Melezet, 117, 10052 Bardonecchia TO

21/01/2021 – from 16:00 to 18:30

PROGRAM FOR SL - PROGRAMME POUR SL- PROGRAMM FUR SL

Lift open/Ouverture des remontées mécaniquesLift 22-23/01/2022 FIS SNOWBOARD 2 X SL

22-23/01/2022 FISi 2x SL Coppa Italia CHI

22/01/2022 FISi SNOWBOARD 1 X SL

22/01/2022 FISi 1x CR\_PUL

TROFEO COLOMION

Organization: SC COLOMION ASD 02262

Technical Delegate: FISANOTTI CLAUDIO - ITA

OC Chief: DIEGO CHIAVEGATO

Course Setter: GERT AUSSERDORFER (ITA)

Timing: FIGR - TORINO

Entry deadline: Italian: according to the Fisi Online web site

Foreign: 24 h before the Team's meeting [gare@bardonecchiaski.com](mailto:gare@bardonecchiaski.com)



# Trofeo Colomion

Bardonecchia (ITA)  
22.01.2022 - 23.01.2022



Hotel Reservation: Bardonecchia Incoming, Sig.ra ENRICA, P.zza Europa 15, 10052 Bardonecchia

Tel. +39 0122999284 - +393403082963 info@bardonecchiabooking.com

Slope: SELLETTE 25 Bis – MELEZET OMOLOGATION FIS: 13579/03/20

First Captains' Meeting: 21/01/2022 H.20:00 [meet.google.com/vcr-pgbo-jnz](https://meet.google.com/vcr-pgbo-jnz)

Bib Distribution: 22-23/01/2022 MELEZET – 07.15 in front of RACE OFFICE

Prize Giving Ceremony: after the end of the race

Race program: Attached

Contact: Diego Chiavegato - +393398015490 – [gare@bardonecchiaski.com](mailto:gare@bardonecchiaski.com)

Accreditation: Race Office: registration and Ski pass with HEALTH QUESTIONNAIRE and each Coach / Coach of the Club /Committee / Group delivery, for each registered Athlete /CHECK POINTS - ATHLETES

Only ONE responsible for each group can access the office wearing face mask.

öffnung: 8:45

Jury inspection/Inspection du jury/Besichtigung Jury: 8:15

Warm-up and training area/Piste d'échauffement et First part of race slope

dentrainment/Aufwärm- und Trainingspiste:

Course setter at start/Traceur au départ/Kurssetzer am Start Gert Ausserdorfer (ITA)

Name and Nation /Nome et Nation/Name und Nation

Inspection/Reconnaissance/Besichtigung: 9:30-9:45/KIDS OPEN 9:45-10:00/FIS

closed at the start/ fermée on stadlam Start geschlossen:

Training time/ Temps Entrameent | Trainingszeit

Coaches and Photographers on place/Entraîneurs: 10:00

et Photographes en position/Trainer und Fotografen am Platz:

Entry for all closed/Entrée fermée pour tous| 10:10

Zutritt für alle geschlossen:

Forerunners Start time/Ouvreurs Heure de départ: 10:10

Startzeit Vorläufer:

Start time/Heure de départ|Startzeit

1- First RUN 10:15

Start interval/Intervalle de départ/Startintervall 60sec

2- Second RUN

Inspection/Reconnaissance/Besichtigung: 13:00-13:30

closed at the start/ fermée on stadlam Start geschlossen:

Coaches and Photographers on place/Entraîneurs et

Photographes en position/Trainer und Fotografen am Platz: 13.00

Entry for all closed/Entrée fermée pour tous| 13.05

Zutritt für alle geschlossen:



# Trofeo Colomion

Bardonecchia (ITA)  
22.01.2022 - 23.01.2022



2nd Run Start time/Finales de l'heure de départ/ Startzeit Finale: 13:45

Start interval/Intervalle de départ/Startintervall: 60 sec

## GENERAL

Connection Coach / Entraîneur liaison / Verbindungs Trainer Name: Gert Ausserdorfer Nation: ITA

Slip crews/Lisseurs/Rutschkommandos: As needed

Prize giving ceremony/Rem/se des prix/Siegerehrung: 30 min after the race – finish area

Next team captains meeting/Prochaine séance des chefs After the prize giving ceremony in the finish area  
d'équipes/Nächste Mannschaftsführersitzung:

Prize giving ceremony: No Official Ceremonies in order to not create a crowd in the finish line.

Will be awarded The First 3 Absolute Classifieds each cat.

Entries FIS fees: € 30 including ski pass each race (FIS-only)

Entries FIS race: € 18

Ski pass: € 30

Protests: Any claims must be presented to the Jury in writing and accompanied by a fee of €50,00

Coach ski pass: € 28,00

Deposit for bip's: € 50,00 team (Cash only)

Pettorali/Bibs: Bibs will be available the day of the race before the lift opening outside the Race Office in Melezet. Each Athletes will collect his one and will be responsible. Athletes must leave the bibs where they have collected.

Travel from/to Foreign countries COVID-19 RULES:

All accredited athletes (athletes / technicians / staff) who are not in possession of the green COVID-19 / EU digital COVID certificate must be in possession of a PCR swab performed within 72 hours prior to arrival at the competition site or a swab quick unsanitary performed in the 48 hours prior to arrival at the competition venue.

**ALL PARTICIPANTS / COACHES / JURY MUST WEAR THE MASK**

**THE ATHLETES BEFORE THE BIB WITHDRAWAL MUST ATTEND THE ACCREDITATION FOR GREENPASS VERIFICATION AND DELIVERY OF COVID DOCUMENTS.**

**THE COACH WHO GOES TO THE COMPETITION OFFICE TO PAY ENTRIES AND COLLECT SKIPASSES MUST SUBMIT THE DECLARATION ON THE TEMPERATURE OF THE ATHLETES.**

**THE RACE IS STRICTLY WITH THE DOORS CLOSED AS PER FIS-FISI REGULATIONS**

Regolamento applicato /Rules: The competitions will be held in accordance with the relevant provisions of the RIS , RTF, and "Agenda degli Sport Invernali 2021/22"

PROTOCOLLO COVID-19 GARE FIS (10-01-2022)

## PREMESSA

Si applica alle competizioni agonistiche svolte sotto l'egida della FIS.

Integra e non sostituisce le norme nazionali o regionali che regolano:

- a. utilizzo degli impianti di risalita od altri mezzi di trasporto
- b. accesso alle località sedi di gara
- c. fruizione di servizi alberghieri o di ristorazione
- d. distanziamento interpersonale
- e. norme di igiene collettiva e uso di dispositivi di protezione individuale



## CAMPO DI GARA

Pista di competizione e spazi accessori, zona di partenza e zona di arrivo.

Delimitato con un unico ingresso in pista e una o più vie di uscita separate e segnalate.

Ammessi esclusivamente i concorrenti, i tecnici accreditati, i giudici e gli altri ufficiali di gara, il personale di soccorso e di supporto tecnico in possesso di Certificazione verde COVID-19 / EU digital COVID certificate valida; per i minori di anni 12 (non soggetti alla campagna vaccinale) rimane obbligatoria la compilazione del Questionario della salute «Allegato 1». Tale disposizione si ritiene valida fino alla data del prossimo 31 marzo 2022 (riferimento D.L. n. 221 del 24 dicembre 2021).

È interdetto al pubblico.

Presenza di eventuali spettatori all'esterno del campo disciplinata dalle norme regionali o nazionali vigenti.

## ACCESSO AL CAMPO DI GARA

Necessario indossare il pettorale di gara.

Rilevazione all'ingresso nel campo di gara della temperatura corporea esterna frontale (ove non sia percorribile all'atto del ritiro dei pettorali oltre alla consegna del «Questionario della salute» - allegato 1 - il responsabile dello sci club presenterà autocertificazione attestante che per tutti sono state effettuate le verifiche).

Se temperatura  $\geq 37,5^{\circ}$  → 2° misurazione dopo 5 minuti. Se ancora  $\geq 37,5^{\circ}$  → vietato l'accesso.

## CONSEGNA DEI PETTORALI

Per il ritiro dei pettorali dovrà essere presentata Certificazione verde COVID-19 / EU digital COVID certificate valida.

Per ritirare il pettorale TUTTI i concorrenti dovranno aver consegnato il modulo (allegato 1) compilato in ogni sua parte e controfirmato (firma di genitore o tutore in caso di minore).

Per pettorali non monouso, è necessaria la sanificazione dopo ogni utilizzo prima del loro riuso.

NB il controllo di Certificazione verde COVID-19 / EU digital COVID certificate dovrà essere effettuato solo utilizzando l'applicazione «Verifica C19». È vietato raccogliere o conservare dati/documenti.

## COMPORAMENTO IN ZONA PARTENZA

Gli ammessi alla zona dovranno indossare la mascherina, ad eccezione dei concorrenti che dovranno indossare il pettorale di gara, presentarsi con mascherina e potranno toglierla solo dopo l'ingresso nel corridoio di partenza.

Necessario delimitare un corridoio di partenza con ampiezza per consentire il distanziamento tra gli atleti e lo stazionamento degli stessi e dei loro accompagnatori nei 5 minuti precedenti il tempo di partenza.

Per ogni concorrente ammesso un solo accompagnatore. Prevedere una via di uscita dell'accompagnatore che non incroci quella dei concorrenti in attesa di partire. Per evitare assembramenti rispettare l'orario prestabilito di partenza dei concorrenti.

## COMPORAMENTO IN ZONA ARRIVO

Gli ammessi alla zona devono indossare la mascherina.

I concorrenti devono indossare la mascherina se stazionano oltre il tempo necessario al recupero di energie fisiche, materiali e abbigliamento.

Ridurre al minimo necessario i volontari nella zona dove la distanza è limitata. > Nessuna "tenda di cambio" all'arrivo.

Gli atleti devono lasciare l'area comune al più presto.

Rivedere lo spazio per rispettare le distanze appropriate.

Prevedere che il trasporto dell'abbigliamento da zona partenza a zona arrivo sia previsto solo dal personale di squadra.

## PREMIAZIONI

Consentite in zona di arrivo e all'aperto.

Rispettare il distanziamento interpersonale.

Cerimoniale ridotto all'essenziale.



# Trofeo Colomion

Bardonecchia (ITA)  
22.01.2022 - 23.01.2022



Proibiti rinfreschi, estrazioni a sorte, ed altre attività che causano assembramento.

## RIUNIONI DEI CAPISQUADRA

Dovrà tenersi in locali idonei a contenere in presenza un minimo di persone per un tavolo organico di lavoro composto da: responsabile dell'elaborazione dati (ufficio gare/cronometrista), responsabile della società organizzatrice (es. DDG), DT-FISI. È prevista la presenza di un rappresentante per ogni Sci Club/Comitato Regionale.

Rilevazione della temperatura corporea esterna frontale all'ingresso del locale dove si terrà la riunione; osservare il distanziamento minimo interpersonale e le norme di igiene collettiva; utilizzare dispositivi di protezione individuale.

La rimanenza dei partecipanti alla riunione potrà intervenire, previa comunicazione della società organizzatrice via e-mail e/o tramite pubblicazione del programma gara, dopo le ore 17:00 in formato remoto/online attraverso le piattaforme commerciali interattive, dove potrà ricevere informazioni quali ordine di partenza dopo sorteggio effettuato, programma gara del giorno successivo e tutte le informazioni relative alla manifestazione. Se gli spazi messi a disposizione non saranno idonei, la riunione dovrà tenersi completamente online.

## MODULO RILEVAMENTO TEMPERATURA

(riportarlo su carta intestata del club aggiungendo campi a seconda degli iscritti con firma e timbro in calce,)

GARA DEL \_\_\_\_\_ CODEX \_\_\_\_\_

LOCALITA': \_\_\_\_\_ CATEGORIA \_\_\_\_\_

NOME COGNOME TEMPERATURA



# Trofeo Colomion

Bardonecchia (ITA)  
22.01.2022 - 23.01.2022



FIRMA DEL PRESIDENTE(leggibile) + TIMBRO CLUB

---